

6-43

日本前田岩太郎著
湘潭吳辭鑄譯

卷字四號

君戰大諱注
義引証

序生智



中華民國二十三年五月出版

廉價一元五角

(以購滿三千部為限)

原著者 日本前田岩太郎

譯述者 湘潭吳聲鑄

印刷者 陸軍印刷所
南京大福巷
電話二二三一二號

發行者 南京軍用圖書社
地址國府大馬路
電報〇九五六六號

分發行所 各省軍用圖書社

版權所有
不許複印

卷頭語

是書爲日本兵學研究會所出版。非私人發行者可比。故原書之價值。在日本已膾炙人口。其中關於夜間攻擊之研究。見解高超。立論新穎。一反從前小家數。惟斤斤於夜間各個教練之討論。而發爲戰術戰略之研究。高視闊步。尤推傑構。

是書雖議論淵博。材料豐富。然歸納其綱領之採取。均摘自戰鬪綱要夜間攻擊之部。一字一句。反復討論。旣典盡研究之能事。復無逸出戰鬪常軌之處。外國將校之尊重典範令。於此可見。

是書關於戰史之引證。摘自日俄戰役者居多。著者爲日本人。於本國前輩之武功。鋪張揚勵。在所不免。吾人宜觀其事實之出入。不必於詞句之間。推崇求疵也。

近世與戰術原則發生密切關係者。一爲日俄戰爭。一爲歐洲戰爭。日俄戰爭

較之歐州戰爭時代稍舊。所用之武器。及所採之戰法。在今日觀之。亦微嫌陳腐。然戰爭爲極質之事。不容絲毫遷就於其間。日俄戰爭。雖在歐戰過去十年。然以吾國今日之物質狀況。及武器之裝備言之。與其研究歐戰史。無寧研究日俄戰史之切近事實也。况吾國陸軍將來使用之假想敵。不出日俄二國。戰場不出東三省。欲求絕好之藍本。捨日俄戰史何取乎。

凡學術之研究。不宜以國界見地。橫亘胸中。日本在今日固爲吾國之大仇敵。然其軍隊之進步。及教育之精良。處處足資取法。吾人以學者之眼光。研究之態度。平心靜氣。以考察其作戰慣行手段。及國民性之優劣。孫子云。知己知彼。百戰百勝。荀子云。善謀天下者。必揣諸侯之情。深謀遠慮者。固不在徒逞一時之意氣也。

日軍第二師團、第十師團、第十二師團、對弓張嶺、二槐石山、寒坡嶺、三大夜間攻擊。爲日俄戰爭中之最有名者。其事先之準備。作戰之經過。事後之成果。足供夜間攻擊戰史之引證者。不一而足。故本書自第一章起至第十六章止。

。處處有三大戰史之引證。然各項所引之意義不同。作戰之情況亦異。讀者宜細心考察其結癥之所在。則庶可得其三昧也。

本書爲將校之絕好參考書。亦即部隊之實用書也。當研究此書之先。對於一般基本戰術原則。宜有整個之系統於胸中。方能得其益處。不然隔靴擇痒。無補於事。

卷頭語

四

夜戰大講座

戰史
引証

目錄

第一章 戰觀綱要夜間攻擊之論究	一
第二章 夜間攻擊之目的	六
第一節 為晝間攻擊之準備以行夜間攻擊	一〇
第二節 繼續晝間攻擊之夜間攻擊	一一
第三節 為轉移晝間攻擊之戰機而行之夜間攻擊	一三
第四節 用夜間攻擊比較晝間攻擊有利時之夜間攻擊	一五
第五節 情況危急非本夜實施夜間攻擊則將來命運必益陷於悲慘時	一七
第六節 為妨害敵之企圖以一部兵力實施夜間攻擊	一九
第七節 為祕匿我之行動以一部兵力實施夜襲	二〇
第八節 機會良好有十分成功勝算之夜間攻擊	二一
第九節 單以疲勞騷擾敵人目的之夜間攻擊	二一
第十節 為獲取俘虜而行夜間攻擊	二二

目 錄

二

第十一節 結論

三三

第三章 夜間攻擊與兵力

二六

第一節 夜間攻擊之成功與攻防兩者之兵力關係

二六

第二節 夜間攻擊部隊之大小與弊害

二七

第三節 夜間攻擊之目的與兵力

二八

第四節 用於一攻擊點之兵力

二九

第五節 衝鋒時機與兵力

三一

第六節 地形與兵力

三二

第七節 大部隊之夜襲

三四

第四章 夜間攻擊與地形

三五

第一節 夜間攻擊與地形之一般關係

三五

第二節 各種地形對夜間攻擊所生之影響

三六

其一 山地

三六

其二 平地

三九

其三 高地.....四一

其四 村落.....四二

其五 森林.....四三

第三節 結論.....四五

第五章 夜間攻擊與其手段.....四五

第一節 白刃衝鋒之價值.....四五

第二節 射擊之價值.....四七

第六章 夜間攻擊與砲戰之關係及其用法.....五〇

第一節 夜間攻擊與砲戰之關係.....五一

第二節 夜間攻擊砲戰之利用.....六六

第三節 結論.....六九

第七章 夜間攻擊與包圍及迂回.....七〇

第一節 禁而村之夜間攻擊.....七一

目 錄

四

第二節 三塊石山之夜間攻擊

七二

第三節 以上戰例之觀察

七六

第八章 夜間攻擊與威脅及牽制

七七

第一節 威脅牽制及其要件

七七

第二節 各國操典對於威脅及牽制之記載

七八

第三節 夜間心理與威脅之效果

七九

第四節 夜間究竟能否威脅或牽制敵人及其所發生之利害如何

七九

第五節 戰例

八〇

第六節 威脅牽制之實施要領

八二

第七節 結論

八四

第九章 夜間攻擊之準備

八四

第一節 對於行進路所採取之準備

八八

第二節 為求連絡協同識別確實所應有之準備

八八

第三節 為使行動秘匿所應為之準備

八九

第四節 為使夜間攻擊確實奏功所應採之方法.....

九〇

第五節 結論.....
九三

第十章 夜間攻擊時機之選定..... 九三

第一節 夜間攻擊之心理狀態.....
九三

第二節 日沒後之夜間攻擊.....
九五

第三節 夜半時之夜間攻擊.....
九七

第四節 拂曉時之夜間攻擊.....
九八

第五節 特種時機之夜間攻擊.....
九九

第六節 結論.....
一〇〇

第十一章 夜間攻擊重點選定之要領..... 一〇一

第一節 較之晝間容易前進之地.....
一〇一

第二節 敵人救援困難之地點.....
一〇四

第三節 選定戰術上之最要點.....
一〇四

第四節 若選定某處為攻擊重點則前進路良好時.....
一〇六

第五節 為擾亂敵之統一指揮選定數點亦可..... 一〇六

第十二章 夜間攻擊之縱長區分..... 一〇七

第一節 第二線之兵力..... 一〇七

第二節 第一線部隊之預備隊..... 一〇八

第三節 總預備隊..... 一〇九

第四節 結論..... 一一〇

第十三章 夜間攻擊之隊形..... 一一一

第一節 夜間攻擊隊形應具備之要件..... 一一一

第二節 過去戰役所應用各種隊形之利害..... 一一三

其一 橫隊..... 一一四

其二 營橫隊..... 一一五

其三 營縱隊..... 一一六

其四 重複縱隊..... 一一七

其五 濃密散兵..... 一一七

其六 側面縱隊.....	一一八
其七 隊形之結論.....	一一八
第三節 結論.....	一一九
第十四章 夜間攻擊之協同及連繫.....	一一〇
第一節 夜間攻擊部隊協同之根本意義.....	一一〇
第二節 高級指揮官之部署.....	一一一
第三節 第一線各指揮官之連絡.....	一二五
第四節 第一線部隊與後方部隊之連繫.....	一二六
第五節 各兵種間之連絡.....	一二八
第六節 部隊間之連絡手段.....	二九
第七節 標識記號.....	三〇
第八節 結論.....	三〇
第十五章 夜間攻擊後之追擊.....	一一一
第一節 夜間追擊之特性.....	一一一

第二節 追擊部隊之兵力及編組	一三三
第三節 追擊目標	一三四
第四節 追擊實施	一三五
第五節 戰例	一三六
第十六章 夜間攻擊航空機及照明法之發達	一四六
第一節 航空機之發達與夜間攻擊之關係	一四七
第二節 照明法之發達與夜間攻擊之關係	一四八
第三節 結論	一五〇
第十七章 部隊運動	一五一
第十八章 部隊工作	一六〇
第十九章 部隊射擊	一六四
第二十章 部隊衝鋒	一六六
第二十一章 行軍	一七〇
第二十二章 警戒及搜索	一七九

夜戰大講座

戰史
引證

第一章 戰鬪綱要夜間攻擊之論究

夜間雖有能祕匿我兵力行動及避敵損害而接近敵人之利。然軍隊之協同。及指揮之統一。均感困難。動輒發生錯誤。惟精銳且熟習於夜間行動之軍隊。能除此害而收其利。在以寡敵衆時。尤可期攻擊之奏功。

在大部隊爲欲完成晝夜所得之成果。而續行攻擊。或以一部奪取敵陣地中若干之要點。使翌日之攻擊容易。則行夜間攻擊。在小部隊屢有乘夜暗奇襲敵人者。

狀況必要時。則以大部隊施行夜間攻擊。又有時爲欺騙敵人。或爲祕匿我之行動等。以一部實行夜間攻擊者。

夜間攻擊以步兵擔任之爲主。依狀況有使砲兵與之協同者。

選定夜間攻擊實施之時刻。雖依一般之狀況(尤其是我軍之目的)而有變化。然須能洞察敵之狀態。而乘其警戒之空虛。則與入夜同時開始時。往往得制敵夜間行動之機先。在近於黎明施行時。可即時利用其成果使攻擊之效果。益加偉大。

夜間攻擊之部署。不貴巧妙複雜。在能確實實行。惟使軍隊通曉攻擊地區之地形。乃為攻擊奏功不可缺少之要件。

夜間之攻擊目標。雖應乎狀況。(尤須應敵陣地之狀態)及攻擊之目的選定之。然其縱深。通常較之晝間須有限定。在大部隊之夜間攻擊。對各部隊須明確指定各個之攻擊目標。而第一線各部隊之協同動作。則依分配目標之選定。及攻擊時刻之決定等。於可期之範圍內行之。

夜間攻擊。指揮官須定精密之計畫。務於晝間集合各部隊指揮官下命令使為諸種準備。其命令中對於各部隊之攻擊目標。前進地域或進路。相互間之連絡及識別法。並攻擊奏功後之處置等。尤應明白指示。又依狀況有預將萬一

失敗時之處置指示於必要之指揮官者。若由遠距離開始行動。或在運動困難之地形爲規正部隊之行動。可將中間到着地點及時刻等指示之。當夜間攻擊時。有須搜索撤毒區域。預爲所要之處置者。使砲兵協力步兵之攻擊時。師長應將砲兵之任務。(尤其是步砲兵協同必要之事項)及應乎所要。將應射擊之區域目標與時機等。一一明示之。

狀況特有必要時。各部隊之指揮官。縱在晝間未十分準備。亦須盡諸種手段。○以遂行攻擊。

任夜間攻擊之步兵。通常區分爲第一線與預備隊。然欲奪取縱深較長之敵陣地時。有應設二線攻擊部隊者。

夜間第一線部隊應突入之地點。雖依攻擊之目的而異。然通常以選定敵守備薄弱(就中障礙物)之處。或與我最接近而容易攻擊之處爲宜。而對於敵陣地之突出部份。則以能攻其背後遮斷該地區守兵之退路。向其陣地之凹部行衝鋒爲宜者有之。惟此時須注意避免友軍相互之衝突。